



UNIVERSITÄT  
ZU KÖLN

Averroes  
Edition



A trilingual critical edition of Averroes  
conducted by the THOMAS-INSTITUTE  
at the University of Cologne

UNIVERSITÉ PARIS 1  
PANTHÉON SORBONNE



## Averroes Workshop – 27<sup>th</sup> & 28<sup>th</sup> of September 2023

### New Perspectives on Averroes

Organised by David Wirmer, Jean-Baptiste Brenet, Miriam Rogasch & Fabio Bulgarini

Venue: Alter Senatssaal (Hauptgebäude Universität, Albertus-Magnus-Platz)

### Programme

#### 27th of September 2023

9h - 9h15 Coffee & Welcome (Andreas Speer, David Wirmer & Jean-Baptiste Brenet)

9h30 - 13h First Panel

9h30 - 10h30: Yassir Mechelloukh (Université Paris 1, INALCO, IFI) - Averroès et l'interprétation du principe « de l'Un ne procède que l'Un » (*lā yašdur 'an l-wāḥid illā l-wāḥid*)

10h30 - 11h30: Giulio Navarra (Università degli Studi di Foggia) – Again on Ibn Rushd as reader of Alexander of Aphrodisias. The case of *On providence*.

11h30 – 12h Coffee break

12h - 13h: Matteo Di Giovanni (Università degli Studi di Torino) – Highlights on Matter in Averroes' *Metaphysics*

13h - 14h Lunch break

14h - 16h Second Panel

14h - 15h: Tamás Visi (Palacký University, Olomouc) – Procreation and substantial form in Averroes' *De animalibus*

15h - 16h: David Wirmer (Universität zu Köln) - Immanent and Transcendent Causes in Averroes's Biology

16h - 16h30 Coffee break

16h30 – 18h30 Third Panel

16h30 - 17h30: Yoav Meyrav (Universität Hamburg) - The In-Betweens: Supplementary Materials in Hebrew Codices of Averroes's Epitomes, Their Sources, and Their Function

17h30 -18h30: Massimo Perrone (Universität zu Köln) - Michael Scot and the Transmission of Averroes' Long Commentary on the *Physics*: Between New Proposals and Open Questions

19h30 - Conference Dinner



UNIVERSITÄT  
ZU KÖLN

Averroes  
Edition



A trilingual critical edition of Averroes  
conducted by the THOMAS-INSTITUTE  
at the University of Cologne

UNIVERSITÉ PARIS 1  
PANTHÉON SORBONNE



28<sup>th</sup> of September 2023

9h - 9h30 Coffee

9h30 - 13h First Panel

9h30 - 10h30: Fiorella Retucci (Universität zu Köln & Università del Salento) – The Latin Transmission of Averroes' LC on the *Physics*: A case of *translatio studiorum*

10h30 - 11h30: Oded Horezky (Universität zu Köln) – *Habitus* in Averroes's *Long Commentary on Aristotle's Physics* I.60 (Hebrew) / Prologue to Book III (Latin)

11h30 - 12h Coffee break

12h - 13h: Lucy Pick (University of Chicago) – Translators and collaborators: Samuel Ibn Tibbon and Michael Scott

13h - 14h Lunch break

14 h - 17h30 Second Panel

14h - 15h: Fabio Bulgarini (Universität zu Köln & Università del Salento) – Beyond the Organon: Political and Religious Aspects of Averroes' Commentary on the *Poetics*

15h - 16h: Corrado La Martire (Universität zu Köln) - Structure, Method and Intention of Commentaries on Aristotle's *Meteorology* I.8: a Comparative Study on Ibn Bāğğa and Averroes Treatments of the Milky Way

16h - 16h30 Coffee break

16h30 - 17h30: Reza Pourjavady (Institute of Advanced Studies, Otto-Friedrich-Universität Bamberg) – Siding with Averroes against Avicenna: Late Safavid Philosophers on God's Knowledge of Particulars

17h30 - Closing Remarks